Statut: En Vigueur (sans document source) № Document: 002009 Version: 2.0 Date d'effectivité: 11/09/2024

DIOR

Protocole de sécurité simplifié transporteur U0, U1, U2, U3, U4, Hélios, FR, EN, IT, DE

Date	Objet	Rédigé par	
8/3/2020	Création	T Dupire/N Barraut	
5/30/2024	Mise à jour doc contrôle, fusion avec doc 001988, Changement de titre et ajout Chartres	C Schneider	

№ Document: 002009 Statut: En Vigueur (sans document source) Version: 2.0 Date d'effectivité: 11/09/2024

## **CONSIGNES & PROTOCOLE SIMPLIFIE DE SECURITE**



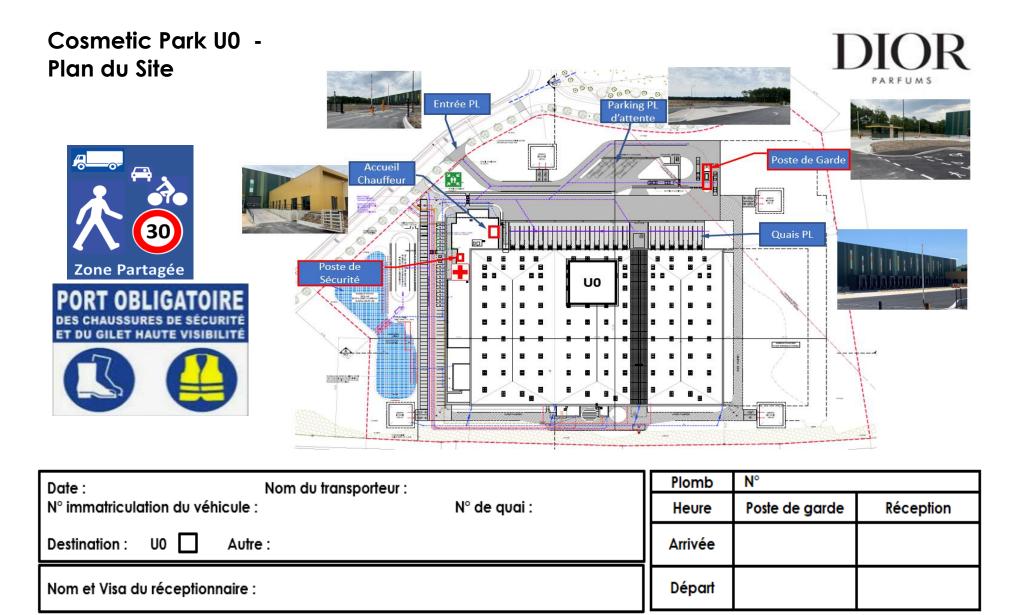
-HOLD THE RAMP AND DO NOT CALL ON THE STAIRS -TENERE LA RAMPA E NON CHIAMARE SULLE SCALE. -Halten Sie sich an der Rampe fest und betreten Sie die Treppe nicht



- EVACUATION VERS LES POINTS DE RASSEMBLEMENT - EVACUATION ON THE GATHERING POINTS - EVACUAZIONE AI PUNTI DI RIUNIONE - EVAKUIERUNG ZU SAMMELPUNKETEN

Accès Contrôlé	Port du Badge OBLIGATOIRE	Wearing the MANDATORY Badge	<u>Indossare il Badge</u> <u>OBBLIGATORIO</u>	Tragen des OBLIGATORISCHEN Abzeichens
	Français	English	<b>Italiano</b>	<b>Deutsch</b>
<b>⊗ ⊗</b>	INTERDICTION DE FUMER sur l'ensemble du site y compris dans la cabine des véhicules	NO SMOKING within the production site including in trucks cabs	VIETATO FUMARE su tutta la località anche nella cabina dei veicoli	RAUCHEN VERBOTEN auf dem Werksgelände, einschließlich in der Fahrzeugkabine
30	VITESSE LIMITEE à 30 km/h Attention! Ralentisseurs	SPEED LIMITATION 30 km/h Caution : Speed reducers	VELOCITÀ LIMITATA a 30 km/h Attenzione! Rallentatori	BEGRENZTE GESCHWINDIGKEIT 30 km/h Achtung!
	RESPECTER le sens giratoire	RESPECT the TRAFFIC DIRECTION	RISPETTARE il SENSO GIRATORIO	EINBAHN FAHRSINN RESPEKTIEREN
	PRIORITE aux piétons - engins - vélos	PRIORITY to pedestrians – forklift trucks - bicycles	PRIORITÀ ai pedoni - macchine - biciclette	Fußgänger, Fahrräder, Werksfahrzeuge HABEN PRIORITÄT
	Ne Pas STATIONNER devant les EQUIPEMENTS INCENDIE	NO PARKING in front of the FIRE SET EQUIPMENTS	No SOSTARE dinanzi alle ATTREZZATURE D'INCENDIO	NICHT VOR LÖSCHGERÄTEN STATIONIEREN
	RESPECTER les consignes qui vous sont transmises	RESPECT the instructions	RISPETTARE le consegne che vi sono trasmesse	ANWEISUNGEN RESPEKTIEREN
	PROPRETE jeter vos déchets dans les poubelles	CLEANLINESS throw your waste in the dustbins	PULIZIA gettare i vostri rifiuti nelle pattumiere	SAUBERKEIT ABFÄLLE IN DEN MÜLLEIMER
	HYGIENE si vous souhaitez accéder aux douches et toilettes, demandez à votre contact au chargement / déchargement	TOILET / SHOWER ask your contact	IGIENE se desiderate accedere alle docce e toelette, chiedete al vostro contatto al carico/scarico	FÜR BAD UND DUSCHE Fragen sie an der Pforte
TERRE	CAMION CITERNE veuillez mettre votre citerne à la terre avant tout chargement / déchargement	TANK TRUCK am the ground before any loading/unloading	CAMION CISTERNA volete mettere la vostra cisterna alla terra prima di qualsiasi carico/scarico	TANKLASTWAGEN von laden und entladen erden
Accident Feu Pollution	Vous êtes <b>TEMOIN</b> Interpeller un salarié de " Parfums C. Dior "	You are WITNESS Call a " Parfums C. Dior "'S employee	Siete TESTIMONI Chiamate un lavoratore dipendente di " Parfums C. Dior "	Sie sind <b>ZEUGE</b> Bitte Sofort einen " Parfums C. Dior " Mitarbeiter verständigen





№ Document: 002009 Version: 2.0 Statut: En Vigueur (sans document source) Date d'effectivité: 11/09/2024

## CONSIGNES & PROTOCOLE SIMPLIFIE DE SECURITE

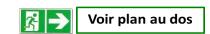


-HOLD THE RAMP AND DO NOT CALL ON THE STAIRS -TENERE LA RAMPA E NON CHIAMARE SULLE SCALE. -Halten Sie sich an der Rampe fest und betreten Sie die Treppe nicht

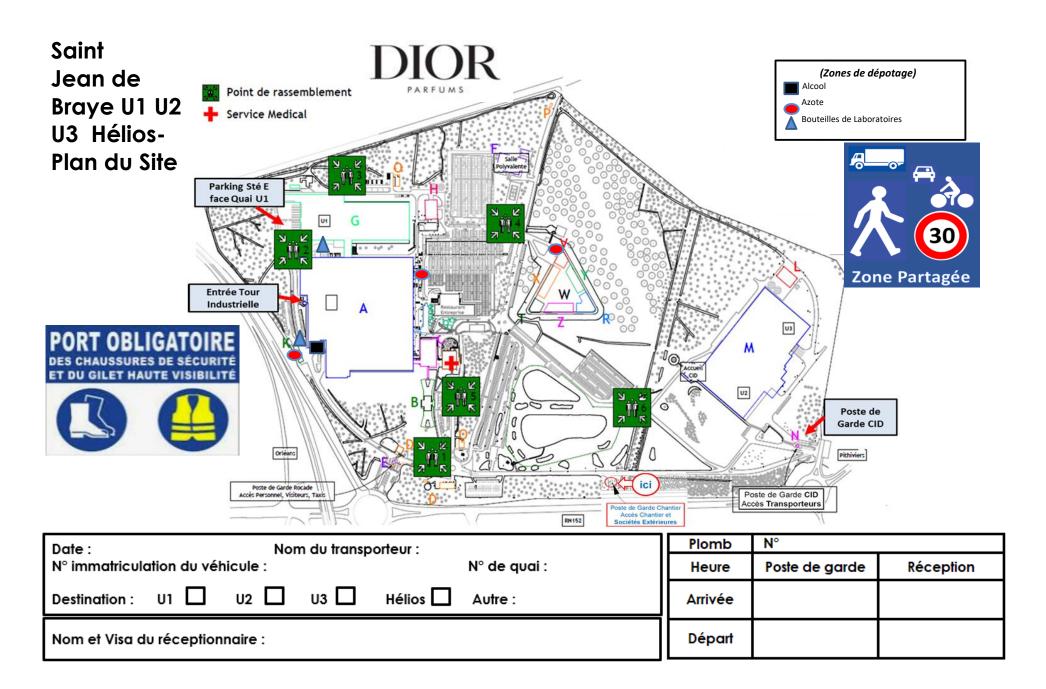


- EVACUATION VERS LES POINTS DE RASSEMBLEMENT - EVACUATION ON THE GATHERING POINTS - EVACUAZIONE AI PUNTI DI RIUNIONE - EVAKUIERUNG ZU SAMMELPUNKETEN

Anala Cambrâlá	Port du Badge OBLIGATOIRE	Wearing the MANDATORY Badge	<u>Indossare il Badge</u> <u>OBBLIGATORIO</u>	<u>Tragen des OBLIGATORISCHEN</u> <u>Abzeichens</u>
<u>Accès Contrôlé</u>	Français	English	<b>Italiano</b>	Deutsch
<b>8 8</b>	INTERDICTION DE FUMER sur l'ensemble du site y compris dans la cabine des yéhicules	NO SMOKING within the production site including in trucks cabs	VIETATO FUMARE su tutta la località anche nella cabina dei veicoli	RAUCHEN VERBOTEN auf dem Werksgelände, einschließlich in der Fahrzeugkabine
30	VITESSE LIMITEE à 30 km/h Attention! Ralentisseurs	SPEED LIMITATION 30 km/h Caution : Speed reducers	VELOCITÀ LIMITATA a 30 km/h Attenzione! Rallentatori	BEGRENZTE GESCHWINDIGKEIT 30 km/h Achtung !
	RESPECTER  le sens giratoire	RESPECT the TRAFFIC DIRECTION	RISPETTARE Il SENSO GIRATORIO	EINBAHN FAHRSINN RESPEKTIEREN
	PRIORITE aux piétons - engins - vélos	PRIORITY to pedestrians – forklift trucks - bicycles	PRIORITÀ ai pedoni - macchine - biciclette	Fußgänger, Fahrräder, Werksfahrzeuge HABEN PRIORITÄT
	Ne Pas STATIONNER devant les EQUIPEMENTS INCENDIE	NO PARKING in front of the FIRE SET EQUIPMENTS	No SOSTARE dinanzi alle ATTREZZATURE D'INCENDIO	NICHT VOR LÖSCHGERÄTEN STATIONIEREN
	RESPECTER les consignes qui vous sont transmises	RESPECT the instructions	RISPETTARE le consegne che vi sono trasmesse	ANWEISUNGEN RESPEKTIEREN
	PROPRETE jeter vos déchets dans les poubelles	CLEANLINESS throw your waste in the dustbins	PULIZIA gettare i vostri rifiuti nelle pattumiere	SAUBERKEIT ABFÄLLE IN DEN MÜLLEIMER
<b>*/T</b>	HYGIENE si vous souhaitez accéder aux douches et toilettes, demandez à votre contact au chargement / déchargement	TOILET / SHOWER ask your contact	IGIENE se desiderate accedere alle docce e toelette, chiedete al vostro contatto al carico/scarico	FÜR BAD UND DUSCHE Fragen sie an der Pforte
TERRE	CAMION CITERNE veuillez mettre votre citerne à la terre avant tout chargement / déchargement	TANK TRUCK am the ground before any loading/unloading	CAMION CISTERNA volete mettere la vostra cisterna alla terra prima di qualsiasi carico/scarico	TANKLASTWAGEN von laden und entladen erden
Accident Feu Pollution	Vous êtes <mark>TEMOIN</mark> Interpeller un salarié de " Parfums C. Dior "	You are WITNESS Call a " Parfums C. Dior ""S employee	Siete <mark>TESTIMONI</mark> Chiamate un lavoratore dipendente di " Parfums C. Dior "	Sie sind <mark>ZEUGE</mark> Bitte Sofort einen " Parfums C. Dior " Mitarbeiter verständigen



№ Document: 002009 Version: 2.0 Statut: En Vigueur (sans document source) Date d'effectivité: 11/09/2024



№ Document: 002009 Version: 2.0 Statut: En Vigueur (sans document source) Date d'effectivité: 11/09/2024

## CONSIGNES & PROTOCOLE SIMPLIFIE DE SECURITE





-HOLD THE RAMP AND DO NOT CALL ON THE STAIRS -TENERE LA RAMPA E NON CHIAMARE SULLE SCALE. -Halten Sie sich an der Rampe fest und betreten Sie die Treppe nicht



- EVACUATION VERS LES POINTS DE RASSEMBLEMENT - EVACUATION ON THE GATHERING POINTS - EVACUAZIONE AI PUNTI DI RIUNIONE - EVAKUIERUNG ZU





Acoès Cor	کا≎سات	Port du Badge OBLIGATOIRE	Wearing the MANDATORY Badge	Indossare il Badge OBBLIGATORIO	<u>Tragen des OBLIGATORISCHEN</u> <u>Abzeichens</u>
<u>Accès Contrôlé</u>	Français	English	Italiano	Deutsch	
<b>(S)</b>	8	INTERDICTION  DE FUMER  sur l'ensemble du site  y compris dans la cabine des  véhicules	NO SMOKING within the production site including in trucks cabs	VIETATO FUMARE su tutta la località anche nella cabina dei veicoli	RAUCHEN VERBOTEN auf dem Werksgelände, einschließlich in der Fahrzeugkabine
30		VITESSE LIMITEE à 30 km/h Attention! Ralentisseurs	SPEED LIMITATION 30 km/h Caution : Speed reducers	VELOCITÀ LIMITATA a 30 km/h Attenzione! Rallentatori	BEGRENZTE GESCHWINDIGKEIT 30 km/h Achtung!
		RESPECTER le sens giratoire	RESPECT the TRAFFIC DIRECTION	RISPETTARE Il SENSO GIRATORIO	EINBAHN FAHRSINN RESPEKTIEREN
<b>A</b>		PRIORITE aux piétons - engins - vélos	PRIORITY to pedestrians – forklift trucks - bicycles	PRIORITÀ ai pedoni - macchine - biciclette	Fußgänger, Fahrräder, Werksfahrzeuge HABEN PRIORITÄT
		Ne Pas STATIONNER devant les EQUIPEMENTS INCENDIE	NO PARKING in front of the FIRE SET EQUIPMENTS	No SOSTARE dinanzi alle ATTREZZATURE D'INCENDIO	NICHT VOR LÖSCHGERÄTEN STATIONIEREN
		RESPECTER les consignes qui vous sont transmises	RESPECT the instructions	RISPETTARE le consegne che vi sono trasmesse	ANWEISUNGEN RESPEKTIEREN
		PROPRETE jeter vos déchets dans les poubelles	CLEANLINESS throw your waste in the dustbins	PULIZIA gettare i vostri rifiuti nelle pattumiere	SAUBERKEIT ABFÄLLE IN DEN MÜLLEIMER
* 1		TOILETTES si vous souhaitez accéder aux toilettes, demandez à votre contact au chargment / déchargement	TOILETS WC if you wish to access the toilets, ask your contact at loading/unloading	TOILETTE Se desideri accedere ai servizi igienici chiedi al tuo contatto al momento del carico/scarico	TOILETTEN  Wenn Sie Zugang zu den Toiletten wünschen, fragen Sie Ihren Ansprechpartner beim Be-/Entladen
<b>⊗</b> —	TERRE	CAMION CITERNE veuillez mettre votre citerne à la terre avant tout chargement / déchargement	TANK TRUCK am the ground before any loading/unloading	CAMION CISTERNA volete mettere la vostra cisterna alla terra prima di qualsiasi carico/scarico	TANKLASTWAGEN von laden und entladen erden
Accident Feu	Pollution	Vous êtes <b>TEMOIN</b> Interpeller un salarié de " Parfums C. Dior "	You are WITNESS Call a " Parfums C. Dior "'S employee	Siete <mark>TESTIMONI</mark> Chiamate un lavoratore dipendente di " Parfums C. Dior "	Sie sind ZEUGE Bitte Sofort einen " Parfums C. Dior " Mitarbeiter verständigen



